

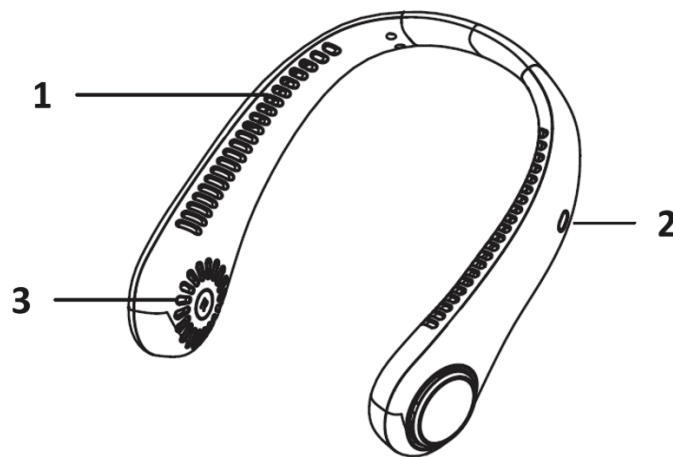
# EN: NECKCOLIO – USER MANUAL

## PRODUCT PARAMETERS

- **Product Name:** NECKCOLIO
- **Model Number:** SL606
- **Input:** 5V = 1 A
- **Power:** 5W
- **Voltage:** 5V/2A
- **Operating Temperature:** 8°C-40°C
- **Product Contents:** Leafless Neck Fan x 1, Charging Cable x 1, Manual x 1

The parameters listed above are based on laboratory conditions; actual parameters may vary due to product variation or other factors. The picture provided is for reference only; please use the actual product as the standard.

## PRODUCT PROFILE



1. **Air outlet**
2. **On/Off button**
3. **Air inlet**

## INSTRUCTIONS

1. Remove the fan from its packaging and wear it around your neck with the air outlet facing upward.
2. **Switch and Gear Adjustment:** When the fan is off, press the switch to start the fan at the first gear setting. Press a second time for the second gear setting and a third time for the third gear setting. Press a fourth time to turn off the fan. This cycle repeats each time the button is pressed.
3. **Charging:** If the fan stops working due to low power, connect the charging cable to the fan and a power source. The charging light will flash red while charging, and turn solid red when the fan is fully charged.

## FAN OPERATION GUIDELINES

1. This product is not suitable for children under 4 years old. If children need to use it, they should be supervised by an adult.
2. If an accident occurs due to improper use, seek medical attention immediately.
3. Do not disassemble or modify this product without authorization.
4. Do not use the fan after it has been submerged in water.
5. Avoid subjecting the fan to heavy vibrations or drops from significant heights.
6. Do not store the fan in humid, high-temperature, or other unsuitable environments.
7. Do not use the fan near sources of heat or in areas with dust, smoke, or other airborne particles (e.g., swimming pools, hot springs, kitchens).
8. When the fan is operating, keep fingers and objects away from the protective net to avoid injury.
9. When using a charger, use one that is CCC certified and meets standard requirements.
10. When not in use, clean any oil and dust from the fan's surface and store it in a dry, well-ventilated area to prevent damage.

## BATTERY WARNING

1. Do not disassemble, impact, squeeze, or throw the battery into a fire. If the battery swells, discontinue use.
2. Replace the battery only with the same type or an equivalent to avoid the risk of explosion.
3. Do not expose the battery (or battery pack) to direct sunlight, fire, or high heat.
4. Do not use the battery after it has been submerged in water.
5. The product contains a polymer battery. Recycle it separately from household waste to help reduce pollution and protect the environment.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

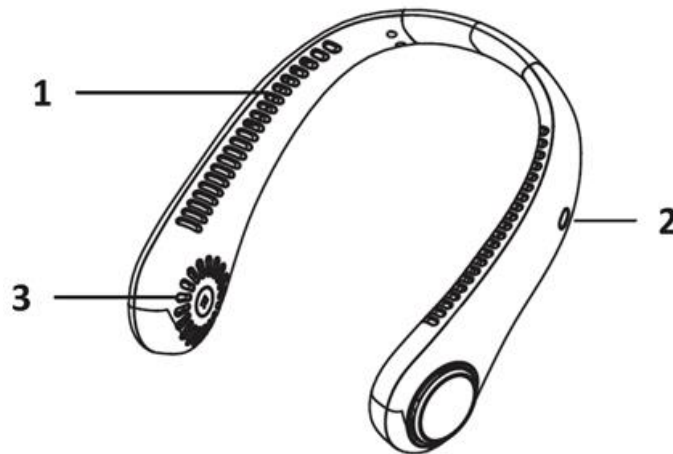
# SI: NECKCOLIO - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## PARAMETRI IZDELKA

- **Ime izdelka:** NECKCOLIO
- **Številka modela:** SL606
- **Vhod:** 5V = 1 A
- **Moč:** 5 W
- **Napetost:** 5V/2A
- **Delovna temperatura:** 8°C-40°C
- **Vsebina izdelka:** Ventilator brez listja x 1, polnilni kabel x 1, priročnik x 1

Zgoraj navedeni parametri temeljijo na laboratorijskih pogojih; dejanski parametri se lahko razlikujejo zaradi odstopanj izdelka ali drugih dejavnikov. Priložena slika je le referenčna; kot standard uporabljajte dejanski izdelek.

## PROFIL IZDELKA



1. **Izhod za zrak**
2. **Gumb za vklop/izklop**
3. **Vhod zraka**

## NAVODILA

1. Ventilator vzemite iz embalaže in ga nosite okoli vratu z izhodom za zrak obrnjenim navzgor.
2. **Nastavitev stikala in prestavnega mehanizma:** Ko je ventilator izklopljen, pritisnite stikalo, da se ventilator zažene s prvo nastavitvijo prestave. Drugič pritisnite stikalo za nastavitev druge prestave in tretjič za nastavitev tretje prestave. Za izklop ventilatorja pritisnite četrtič. Ta cikel se ponovi vsakič, ko pritisnete gumb.
3. **Polnjenje:** Če ventilator preneha delovati zaradi pomanjkanja energije, priključite polnilni kabel na ventilator in vir energije. Lučka za polnjenje bo med polnjenjem utripala rdeče, ko bo ventilator popolnoma napolnjen, pa bo postala stalno rdeča.

## NAVODILA ZA DELOVANJE VENTILATORJA

1. Ta izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 4 let. Če ga morajo uporabljati otroci, jih mora nadzorovati odrasla oseba.

2. Če zaradi nepravilne uporabe pride do nesreče, takoj poiščite zdravniško pomoč.
3. Teга izdelka ne razstavljajte ali spreminjajte brez dovoljenja.
4. Ventilatorja ne uporabljajte, če je bil potopljen v vodo.
5. Ventilatorja ne izpostavljajte močnim tresljajem ali padcem z velike višine.
6. Ventilatorja ne shranjujte v vlažnih prostorih, prostorih z visoko temperaturo ali drugih neprimernih okoljih.
7. Ventilatorja ne uporabljajte v bližini virov toplote ali v prostorih s prahom, dimom ali drugimi delci v zraku (npr. v bazenih, vročih vrelih, kuhinjah).
8. Ko ventilator deluje, držite prste in predmete stran od zaščitne mreže, da se izognete poškodbam.
9. Ko uporabljate polnilnik, uporabite takega, ki ima certifikat CCC in izpolnjuje standardne zahteve.
10. Ko ventilatorja ne uporabljate, s površine ventilatorja očistite olje in prah ter ga shranite v suhem, dobro prezračevanem prostoru, da preprečite poškodbe.

### OPOZORILO O BATERIJI

1. Baterije ne razstavljajte, ne udarjajte, ne stiskajte in je ne mečite v ogenj. Če baterija nabrekne, jo prenehajte uporabljati.
2. Baterijo zamenjajte samo z enakim tipom ali enakovrednim tipom, da se izognete nevarnosti eksplozije.
3. Baterije (ali paketa baterij) ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, ognju ali visoki temperaturi.
4. Ne uporabljajte baterije, ki je bila potopljena v vodo.
5. Izdelek vsebuje polimerno baterijo. Reciklirajte jo ločeno od gospodinjskih odpadkov, da zmanjšate onesnaževanje in zaščitite okolje.

### NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

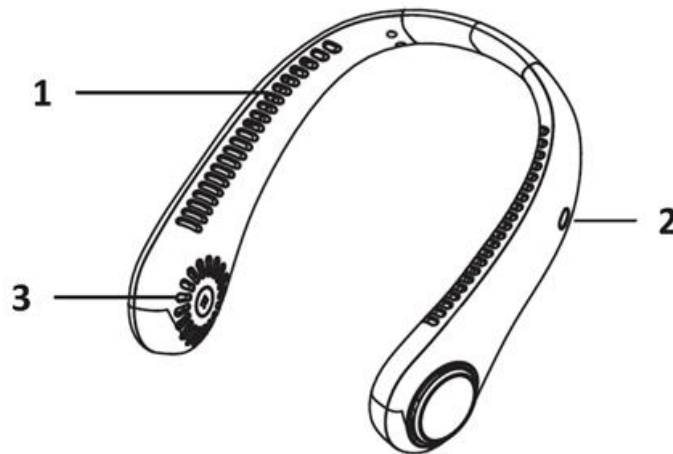
# HR: NECKCOLIO – KORISNIČKI PRIRUČNIK

## PARAMETRI PROIZVODA

- **Naziv proizvoda:** NECKCOLIO
- **Broj modela:** SL606
- **Ulaz:** 5V = 1 A
- **Snaga:** 5W
- **Napon:** 5V/2A
- **Radna temperatura:** 8°C-40°C
- **Sadržaj proizvoda:** Ventilator za vrat bez lopatica x 1, kabel za punjenje x 1, priručnik x 1

Navedeni parametri temeljeni su na laboratorijskim uvjetima; stvarni parametri mogu varirati zbog promjena proizvoda ili drugih čimbenika. Priložena slika je samo za referencu; molimo da se koristite stvarnim proizvodom kao standardom.

## OPIS PROIZVODA



1. Izlaz zraka
2. Tipka za uključivanje/isključivanje
3. Ulaz zraka

## UPUTE

1. Izmijenite ventilator iz pakiranja i nosite ga oko vrata s izlazom zraka okrenutim prema gore.
2. Prekidač i podešavanje brzine: Kada je ventilator isključen, pritisnite prekidač da biste uključili ventilator na prvoj brzini. Pritisnite drugi put za drugu brzinu, a treći put za treću brzinu. Četvrto pritisnite da biste isključili ventilator. Ovaj ciklus se ponavlja svaki put kada pritisnete gumb.
3. Punjenje: Ako ventilator prestane raditi zbog niske snage, spojite kabel za punjenje na ventilator i izvor napajanja. Svjetlo za punjenje trepće crveno tijekom punjenja, a postaje crveno kada je ventilator potpuno napunjen.

## PRAVILNIK RADA VENTILATORA

1. Ovaj proizvod nije prikladan za djecu mlađu od 4 godine. Ako djeca trebaju koristiti uređaj, trebaju biti pod nadzorom odraslih.
2. Ako dođe do nesreće zbog nepravilne uporabe, odmah potražite liječničku pomoć.
3. Ne rastavljajte niti mijenjajte ovaj proizvod bez odobrenja.
4. Ne koristite ventilator nakon što je bio potopljen u vodi.
5. Izbjegavajte izlaganje ventilatora jakim vibracijama ili padovima s velikih visina.
6. Ne pohranjujte ventilator u vlažnim, visokim temperaturama ili drugim nepogodnim okruženjima.
7. Ne koristite ventilator blizu izvora topline ili u područjima s prašinom, dimom ili drugim česticama u zraku (npr. bazeni, toplice, kuhinje).
8. Tijekom rada ventilatora, držite prste i druge predmete dalje od zaštitne mreže kako biste izbjegli ozljede.
9. Kada koristite punjač, koristite punjač s CCC certifikatom koji zadovoljava standardne zahtjeve.
10. Kada ne koristite ventilator, očistite ulje i prašinu s površine ventilatora i pohranite ga na suho, dobro prozračeno mjesto kako biste spriječili oštećenja.

## UPOZORENJA O BATERIJI

1. Ne rastavljajte, udarajte, stiskajte ili bacajte bateriju u vatru. Ako se baterija napuše, prekinite uporabu.
2. Zamijenite bateriju samo istom vrstom ili ekvivalentom kako biste izbjegli rizik od eksplozije.
3. Ne izlažite bateriju (ili baterijski sklop) izravnoj sunčevoj svjetlosti, vatri ili visokim temperaturama.
4. Ne koristite bateriju nakon što je bila potopljena u vodi.
5. Proizvod sadrži polimersku bateriju. Reciklirajte je odvojeno od kućnog otpada kako biste smanjili onečišćenje i zaštitili okoliš.

## UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

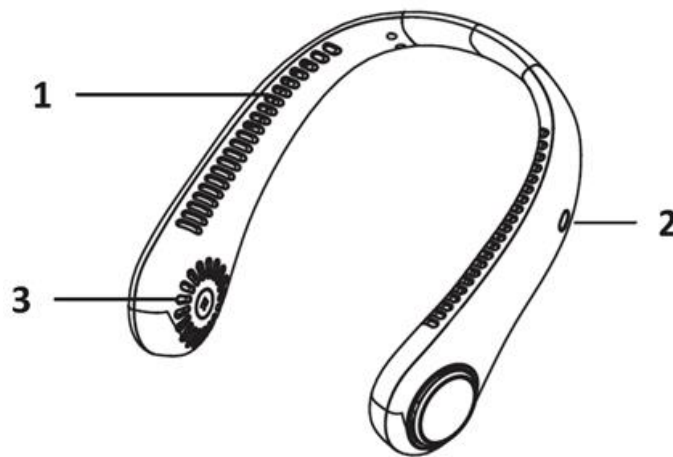
## IT: NECKCOLIO - MANUALE D'USO

### PARAMETRI DEL PRODOTTO

- **Nome del prodotto:** COLLOQUIO
- **Numero di modello:** SL606
- **Ingresso:** 5V = 1 A
- **Potenza:** 5W
- **Tensione:** 5V/2A
- **Temperatura di funzionamento:** 8°C-40°C
- **Contenuto del prodotto:** Ventilatore da collo senza foglie x 1, cavo di ricarica x 1, manuale x 1

I parametri sopra elencati si basano su condizioni di laboratorio; i parametri reali possono variare a causa della variazione del prodotto o di altri fattori. L'immagine fornita è solo di riferimento; si prega di utilizzare il prodotto reale come standard.

### PROFILO DEL PRODOTTO



1. **Uscita aria**
2. **Pulsante On/Off**
3. **Ingresso aria**

### ISTRUZIONI

1. Togliere il ventilatore dall'imballaggio e portarlo al collo con l'uscita dell'aria rivolta verso l'alto.
2. **Interruttore e regolazione della marcia:** Quando il ventilatore è spento, premere l'interruttore per avviare il ventilatore con la prima marcia. Premere una seconda volta per la seconda marcia e una terza volta per la terza marcia. Premere una quarta volta per spegnere la ventola. Questo ciclo si ripete ogni volta che si preme il pulsante.
3. **Ricarica:** Se il ventilatore smette di funzionare per mancanza di energia, collegare il cavo di ricarica al ventilatore e a una fonte di alimentazione. La spia di carica lampeggia in rosso durante la carica e diventa rossa fissa quando il ventilatore è completamente carico.

## LINEE GUIDA PER IL FUNZIONAMENTO DEL VENTILATORE

1. Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai 4 anni. Se i bambini devono utilizzarlo, devono essere sorvegliati da un adulto.
2. Se si verifica un incidente dovuto a un uso improprio, rivolgersi immediatamente a un medico.
3. Non smontare o modificare il prodotto senza autorizzazione.
4. Non utilizzare il ventilatore dopo che è stato immerso nell'acqua.
5. Evitare di sottoporre il ventilatore a forti vibrazioni o a cadute da altezze significative.
6. Non conservare il ventilatore in ambienti umidi, ad alta temperatura o in altri ambienti non adatti.
7. Non utilizzare il ventilatore in prossimità di fonti di calore o in aree con presenza di polvere, fumo o altre particelle sospese nell'aria (ad esempio, piscine, sorgenti calde, cucine).
8. Quando il ventilatore è in funzione, tenere le dita e gli oggetti lontani dalla rete di protezione per evitare lesioni.
9. Quando si utilizza un caricabatterie, utilizzarne uno certificato CCC e conforme ai requisiti standard.
10. Quando non viene utilizzato, pulire la superficie del ventilatore da olio e polvere e riporlo in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare danni.

## AVVERTENZA SULLA BATTERIA

1. Non smontare, urtare, schiacciare o gettare la batteria nel fuoco. Se la batteria si gonfia, interrompere l'uso.
2. Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo o equivalente per evitare il rischio di esplosione.
3. Non esporre la batteria (o il pacco batteria) alla luce diretta del sole, al fuoco o a fonti di calore elevate.
4. Non utilizzare la batteria dopo averla immersa in acqua.
5. Il prodotto contiene una batteria ai polimeri. Riciclarla separatamente dai rifiuti domestici per contribuire a ridurre l'inquinamento e proteggere l'ambiente.

## ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.



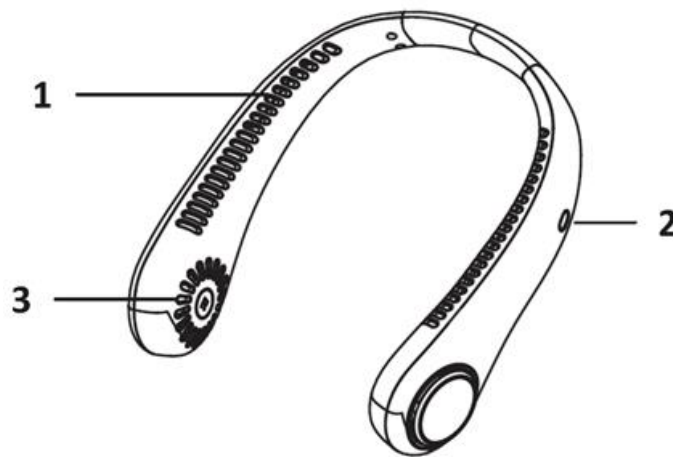
# DE/AT: NECKCOLIO - BENUTZERHANDBUCH

## PRODUKTPARAMETER

- **Produktname:** NECKCOLIO
- **Modell Nummer:** SL606
- **Eingang:** 5V = 1 A
- **Leistung:** 5W
- **Spannung:** 5V/2A
- **Betriebstemperatur:** 8°C-40°C
- **Produkt-Inhalt:** Blattloser Halsventilator x 1, Ladekabel x 1, Handbuch x 1

Die oben aufgeführten Parameter basieren auf Laborbedingungen; die tatsächlichen Parameter können aufgrund von Produktvariationen oder anderen Faktoren variieren. Das Bild dient nur als Referenz; bitte verwenden Sie das tatsächliche Produkt als Standard.

## PRODUKTPROFIL



1. **Luftauslass**
2. **Ein/Aus-Taste**
3. **Lufteinlass**

## ANLEITUNG

1. Nehmen Sie den Ventilator aus der Verpackung und tragen Sie ihn um den Hals, wobei der Luftauslass nach oben zeigt.
2. **Schalter und Gangeinstellung:** Wenn das Gebläse ausgeschaltet ist, drücken Sie den Schalter, um das Gebläse in der ersten Gangstufe zu starten. Drücken Sie ein zweites Mal, um den zweiten Gang einzustellen, und ein drittes Mal, um den dritten Gang einzustellen. Drücken Sie ein viertes Mal, um das Gebläse auszuschalten. Dieser Zyklus wiederholt sich bei jedem Drücken des Schalters.
3. **Aufladen:** Wenn das Gebläse aufgrund von Strommangel nicht mehr funktioniert, schließen Sie das Ladekabel an das Gebläse und an eine Stromquelle an. Die Ladeanzeige blinkt während des Ladevorgangs rot und leuchtet durchgehend rot, wenn das Gebläse vollständig geladen ist.

## RICHTLINIEN FÜR DEN BETRIEB DES VENTILATORS

1. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 4 Jahren geeignet. Wenn Kinder das Gerät benutzen müssen, sollten sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
2. Bei Unfällen durch unsachgemäßen Gebrauch muss sofort ein Arzt aufgesucht werden.
3. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander und modifizieren Sie es nicht ohne Genehmigung.
4. Verwenden Sie den Ventilator nicht, nachdem er in Wasser getaucht wurde.
5. Setzen Sie den Ventilator keinen starken Erschütterungen aus und lassen Sie ihn nicht aus großer Höhe fallen.
6. Lagern Sie den Ventilator nicht in feuchter Umgebung, bei hohen Temperaturen oder in anderen ungeeigneten Umgebungen.
7. Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Bereichen mit Staub, Rauch oder anderen Schwebeteilchen (z. B. Schwimmbäder, heiße Quellen, Küchen).
8. Wenn der Ventilator in Betrieb ist, halten Sie Finger und Gegenstände vom Schutznetz fern, um Verletzungen zu vermeiden.
9. Wenn Sie ein Ladegerät verwenden, verwenden Sie ein CCC-zertifiziertes Gerät, das die Standardanforderungen erfüllt.
10. Reinigen Sie die Oberfläche des Ventilators bei Nichtgebrauch von Öl und Staub und lagern Sie ihn an einem trockenen, gut belüfteten Ort, um Schäden zu vermeiden.

## AKKU-WARNUNG

1. Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie nicht auf ihn ein, quetschen Sie ihn nicht und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Wenn die Batterie anschwillt, stellen Sie die Verwendung ein.
2. Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ, um die Gefahr einer Explosion zu vermeiden.
3. Setzen Sie den Akku (oder das Akkupaket) nicht direktem Sonnenlicht, Feuer oder großer Hitze aus.
4. Verwenden Sie den Akku nicht, nachdem er in Wasser getaucht wurde.
5. Das Produkt enthält einen Polymer-Akku. Recyceln Sie ihn getrennt vom Hausmüll, um die Umweltverschmutzung zu reduzieren und die Umwelt zu schützen.

## ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

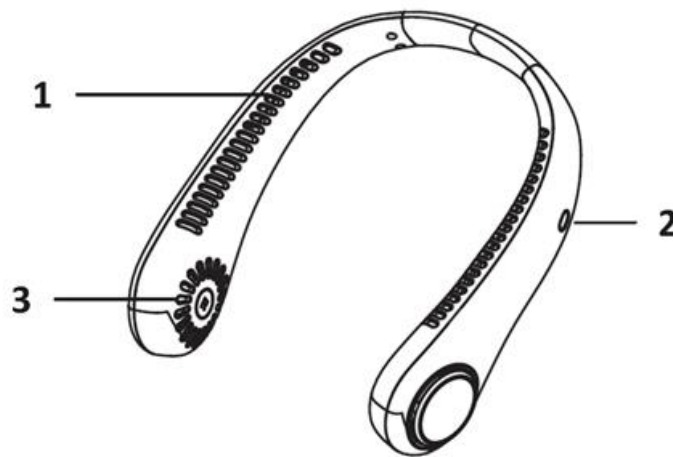
## ES: NECKCOLIO - MANUAL DEL USUARIO

### PARÁMETROS DEL PRODUCTO

- **Nombre del producto:** NECKCOLIO
- **Número de modelo:** SL606
- **Entrada:** 5V = 1 A
- **Potencia:** 5W
- **Tensión:** 5V/2A
- **Temperatura de funcionamiento:** 8°C-40°C
- **Contenido del producto:** Ventilador de cuello sin hojas x 1, Cable de carga x 1, Manual x 1

Los parámetros indicados se basan en condiciones de laboratorio; los parámetros reales pueden variar debido a variaciones del producto u otros factores. La imagen proporcionada es sólo para referencia; por favor, utilice el producto real como estándar.

### PERFIL DEL PRODUCTO



1. **Salida de aire**
2. **Botón de encendido/apagado**
3. **Entrada de aire**

### INSTRUCCIONES

1. Saque el ventilador de su embalaje y póngaselo alrededor del cuello con la salida de aire hacia arriba.
2. **Interruptor y ajuste de marchas:** Con el ventilador apagado, pulse el interruptor para poner en marcha el ventilador en el primer ajuste de marcha. Pulse una segunda vez para el segundo ajuste de marcha y una tercera vez para el tercer ajuste de marcha. Pulse una cuarta vez para apagar el ventilador. Este ciclo se repite cada vez que se pulsa el botón.
3. **Carga:** Si el ventilador deja de funcionar por falta de energía, conecte el cable de carga al ventilador y a una fuente de alimentación. La luz de carga parpadeará en rojo mientras se carga, y se volverá roja fija cuando el ventilador esté completamente cargado.

## INSTRUCCIONES DE USO DEL VENTILADOR

1. Este producto no es adecuado para niños menores de 4 años. Si los niños necesitan utilizarlo, deben ser supervisados por un adulto.
2. Si se produce un accidente debido a un uso inadecuado, acuda inmediatamente a un médico.
3. No desmonte ni modifique este producto sin autorización.
4. No utilice el ventilador después de haberlo sumergido en agua.
5. Evite someter el ventilador a fuertes vibraciones o caídas desde alturas considerables.
6. No almacene el ventilador en lugares húmedos, a altas temperaturas o en otros entornos inadecuados.
7. No utilice el ventilador cerca de fuentes de calor ni en zonas con polvo, humo u otras partículas suspendidas en el aire (por ejemplo, piscinas, termas, cocinas).
8. Cuando el ventilador esté en funcionamiento, mantenga los dedos y los objetos alejados de la red de protección para evitar lesiones.
9. Cuando utilice un cargador, utilice uno con certificación CCC y que cumpla los requisitos estándar.
10. Cuando no lo utilice, limpie el aceite y el polvo de la superficie del ventilador y guárdelo en un lugar seco y bien ventilado para evitar daños.

## ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA

1. No desmonte, golpee, apriete ni arroje la batería al fuego. Si la batería se hincha, deje de utilizarla.
2. Sustituya la batería únicamente por otra del mismo tipo o equivalente para evitar el riesgo de explosión.
3. No exponga la batería (o el paquete de baterías) a la luz solar directa, al fuego o a altas temperaturas.
4. No utilice la batería después de haberla sumergido en agua.
5. El producto contiene una batería de polímero. Recíclela por separado de los residuos domésticos para contribuir a reducir la contaminación y proteger el medio ambiente.

## INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

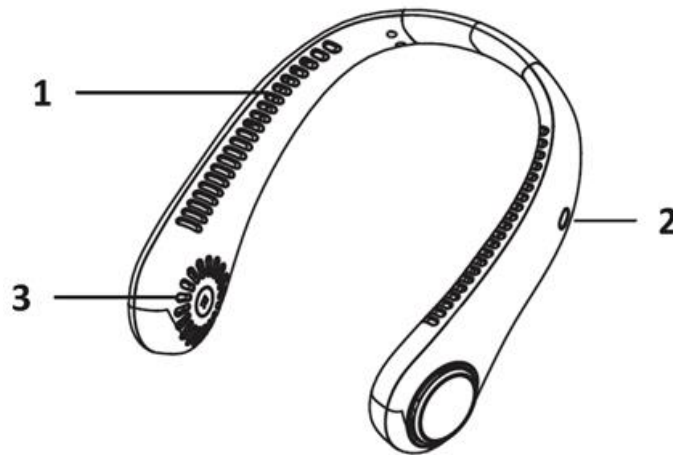
## PT: NECKCOLIO - MANUAL DO UTILIZADOR

### PARÂMETROS DO PRODUTO

- **Nome do produto:** NECKCOLIO
- **Número do modelo:** SL606
- **Entrada:** 5V = 1 A
- **Potência:** 5W
- **Tensão:** 5V/2A
- **Temperatura de funcionamento:** 8°C-40°C
- **Conteúdo do produto:** Ventoinha de pescoço sem folhas x 1, Cabo de carregamento x 1, Manual x 1

Os parâmetros acima indicados baseiam-se em condições laboratoriais; os parâmetros reais podem variar devido à variação do produto ou a outros factores. A imagem fornecida é apenas para referência; utilize o produto real como padrão.

### PERFIL DO PRODUTO



1. **Saída de ar**
2. **Botão On/Off**
3. **Entrada de ar**

### INSTRUÇÕES

1. Retirar a ventoinha da embalagem e colocá-la à volta do pescoço com a saída de ar virada para cima.
2. **Interruptor e ajuste da engrenagem:** Com a ventoinha desligada, premir o interruptor para ligar a ventoinha na primeira mudança. Premir uma segunda vez para a segunda mudança e uma terceira vez para a terceira mudança. Prima uma quarta vez para desligar a ventoinha. Este ciclo repete-se sempre que o botão é premido.
3. **Carregamento:** Se a ventoinha deixar de funcionar devido a falta de energia, ligue o cabo de carregamento à ventoinha e a uma fonte de alimentação. A luz de carregamento piscará a vermelho durante o carregamento e ficará vermelha quando a ventoinha estiver totalmente carregada.

## DIRECTRIZES DE FUNCIONAMENTO DA VENTONHA

1. Este produto não é adequado para crianças com menos de 4 anos de idade. Se as crianças precisarem de o utilizar, devem ser supervisionadas por um adulto.
2. Se ocorrer um acidente devido a uma utilização incorrecta, procure imediatamente assistência médica.
3. Não desmontar ou modificar este produto sem autorização.
4. Não utilizar o ventilador depois de ter sido submerso em água.
5. Evite sujeitar o ventilador a vibrações fortes ou a quedas de alturas significativas.
6. Não guarde o ventilador em ambientes húmidos, de alta temperatura ou outros ambientes inadequados.
7. Não utilize a ventoinha perto de fontes de calor ou em áreas com pó, fumo ou outras partículas em suspensão no ar (por exemplo, piscinas, fontes termais, cozinhas).
8. Quando a ventoinha estiver a funcionar, mantenha os dedos e os objectos afastados da rede de proteção para evitar ferimentos.
9. Quando utilizar um carregador, utilize um que tenha certificação CCC e que cumpra os requisitos padrão.
10. Quando não estiver a ser utilizado, limpe o óleo e o pó da superfície do ventilador e guarde-o numa área seca e bem ventilada para evitar danos.

## AVISO DE BATERIA

1. Não desmonte, bata, aperte ou atire a bateria para o fogo. Se a pilha inchar, interrompa a utilização.
2. Substitua a bateria apenas por uma do mesmo tipo ou equivalente para evitar o risco de explosão.
3. Não exponha a bateria (ou o conjunto de baterias) à luz solar direta, ao fogo ou a altas temperaturas.
4. Não utilize a bateria depois de a ter submergido em água.
5. O produto contém uma pilha de polímero. Recicle-a separadamente do lixo doméstico para ajudar a reduzir a poluição e proteger o ambiente.

## INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da UE aplicáveis.

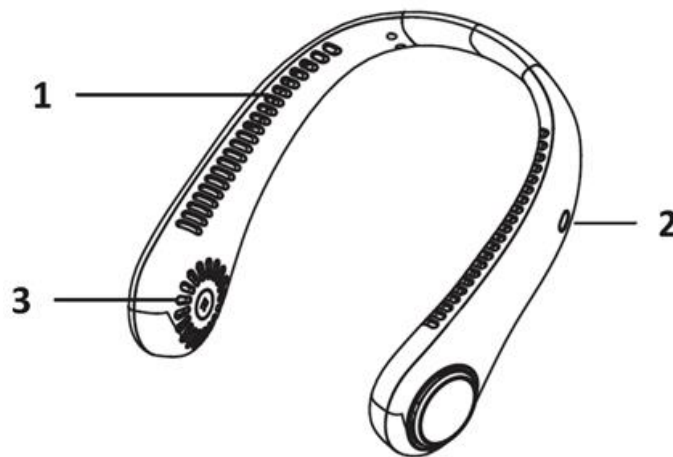
# FR : NECKCOLIO - MANUEL D'UTILISATION

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

- **Nom du produit** : NECKCOLIO
- **Numéro de modèle** : SL606
- **Entrée** : 5V = 1 A
- **Puissance**: 5W
- **Tension** : 5V/2A
- **Température de fonctionnement** : 8°C-40°C
- **Contenu du produit** : Ventilateur de cou sans feuilles x 1, câble de chargement x 1, manuel x 1

Les paramètres énumérés ci-dessus sont basés sur des conditions de laboratoire ; les paramètres réels peuvent varier en raison de la variation du produit ou d'autres facteurs. L'image fournie n'est qu'une référence ; veuillez utiliser le produit réel comme référence.

## PROFIL DU PRODUIT



1. **Sortie d'air**
2. **Bouton marche/arrêt**
3. **Entrée d'air**

## INSTRUCTIONS

1. Retirez le ventilateur de son emballage et portez-le autour du cou, la sortie d'air orientée vers le haut.
2. **Réglage de l'interrupteur et de la vitesse** : Lorsque le ventilateur est éteint, appuyez sur l'interrupteur pour démarrer le ventilateur à la première vitesse. Appuyez une deuxième fois pour passer à la deuxième vitesse et une troisième fois pour passer à la troisième vitesse. Appuyez une quatrième fois pour éteindre le ventilateur. Ce cycle se répète chaque fois que l'on appuie sur le bouton.
3. **Chargement** : Si le ventilateur cesse de fonctionner en raison d'une faible puissance, connectez le câble de charge au ventilateur et à une source d'alimentation. Le voyant de charge clignote en rouge pendant la charge et devient rouge fixe lorsque le ventilateur est complètement chargé.

## CONSEILS D'UTILISATION DU VENTILATEUR

1. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 4 ans. Si des enfants doivent l'utiliser, ils doivent être surveillés par un adulte.
2. En cas d'accident dû à une mauvaise utilisation, consultez immédiatement un médecin.
3. Ne pas démonter ou modifier ce produit sans autorisation.
4. N'utilisez pas le ventilateur après l'avoir immergé dans l'eau.
5. Évitez de soumettre le ventilateur à de fortes vibrations ou à des chutes d'une hauteur importante.
6. Ne pas stocker le ventilateur dans un environnement humide, à haute température ou dans d'autres environnements inappropriés.
7. Ne pas utiliser le ventilateur à proximité de sources de chaleur ou dans des zones où se trouvent de la poussière, de la fumée ou d'autres particules en suspension dans l'air (par exemple, piscines, sources thermales, cuisines).
8. Lorsque le ventilateur fonctionne, gardez les doigts et les objets à l'écart du filet de protection afin d'éviter les blessures.
9. Lors de l'utilisation d'un chargeur, utilisez-en un qui soit certifié CCC et qui réponde aux exigences de la norme.
10. Lorsque le ventilateur n'est pas utilisé, nettoyez toute trace d'huile et de poussière sur sa surface et rangez-le dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter de l'endommager.

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LA BATTERIE

1. Ne pas démonter, percuter, presser ou jeter la batterie au feu. Si la batterie gonfle, cessez de l'utiliser.
2. Remplacez la batterie uniquement par une batterie de même type ou équivalente afin d'éviter tout risque d'explosion.
3. N'exposez pas la batterie (ou le bloc-batterie) à la lumière directe du soleil, au feu ou à une forte chaleur.
4. N'utilisez pas la batterie après l'avoir immergée dans l'eau.
5. Le produit contient une batterie polymère. Recyclez-la séparément des déchets ménagers afin de réduire la pollution et de protéger l'environnement.

## INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.



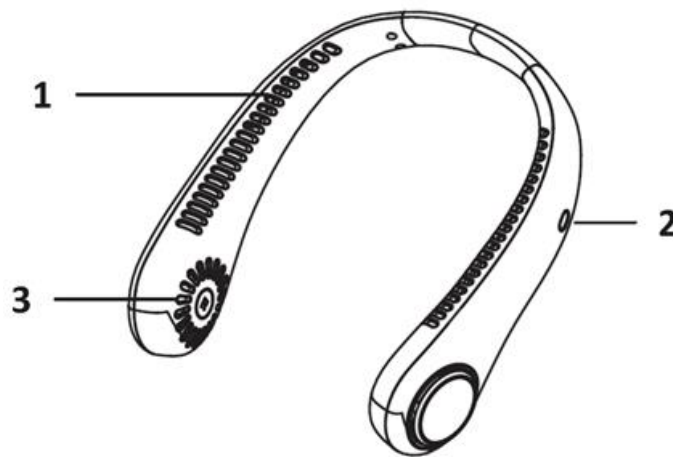
# NL: NECKCOLIO - GEBRUIKERSHANDLEIDING

## PRODUCTPARAMETERS

- **Naam van het product:** NECKCOLIO
- **Modelnummer:** SL606
- **Ingang:** 5V = 1 A
- **Vermogen:** 5W
- **Spanning:** 5V/2A
- **Bedrijfstemperatuur:** 8°C-40°C
- **Inhoud product:** Nekventilator zonder blad x 1, Oplaadkabel x 1, Handleiding x 1

De bovenstaande parameters zijn gebaseerd op laboratoriumomstandigheden; de werkelijke parameters kunnen afwijken door productvariaties of andere factoren. De foto is alleen ter referentie; gebruik het echte product als standaard.

## PRODUCTPROFIEL



1. **Luchtuitlaat**
2. **Aan/uit-knop**
3. **Luchtinlaat**

## INSTRUCTIES

1. Haal de ventilator uit de verpakking en draag hem om je nek met de luchtuitlaat naar boven gericht.
2. **Schakelaar en versnelling instellen:** Als de ventilator is uitgeschakeld, drukt u op de schakelaar om de ventilator te starten in de eerste versnellingsstand. Druk een tweede keer voor de tweede versnelling en een derde keer voor de derde versnelling. Druk een vierde keer om de ventilator uit te zetten. Deze cyclus herhaalt zich elke keer dat de knop wordt ingedrukt.
3. **Opladen:** Als de ventilator niet meer werkt door te weinig stroom, sluit dan de oplaadkabel aan op de ventilator en een stroombron. Het oplaadlampje knippert rood tijdens het opladen en wordt rood wanneer de ventilator volledig is opgeladen.

## RICHTLIJNEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE VENTILATOR

1. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 4 jaar. Als kinderen het moeten gebruiken, moeten ze onder toezicht van een volwassene staan.
2. Als er een ongeluk gebeurt door verkeerd gebruik, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
3. Demonteer of wijzig dit product niet zonder toestemming.
4. Gebruik de ventilator niet nadat deze in water is ondergedompeld.
5. Stel de ventilator niet bloot aan zware trillingen of vallen van grote hoogten.
6. Bewaar de ventilator niet in vochtige omgevingen, bij hoge temperaturen of in andere ongeschikte omgevingen.
7. Gebruik de ventilator niet in de buurt van warmtebronnen of in gebieden met stof, rook of andere deeltjes in de lucht (bijv. zwembaden, warmwaterbronnen, keukens).
8. Houd vingers en voorwerpen uit de buurt van het beschermnet wanneer de ventilator werkt om letsel te voorkomen.
9. Als u een oplader gebruikt, gebruik dan een oplader die CCC-gecertificeerd is en aan de standaardvereisten voldoet.
10. Als u de ventilator niet gebruikt, verwijdert u olie en stof van het oppervlak en bergt u hem op in een droge, goed geventileerde ruimte om schade te voorkomen.

## WAARSCHUWING BATTERIJ

1. Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet mee, knijp er niet in en gooi de batterij niet in vuur. Stop het gebruik van de batterij als deze opzwelt.
2. Vervang de batterij alleen door hetzelfde type of een gelijkwaardig type om explosiegevaar te voorkomen.
3. Stel de batterij (of het batterijpak) niet bloot aan direct zonlicht, vuur of grote hitte.
4. Gebruik de batterij niet nadat deze in water is ondergedompeld.
5. Het product bevat een polymeerbatterij. Recycle deze apart van het huishoudelijk afval om vervuiling tegen te gaan en het milieu te beschermen.

## INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

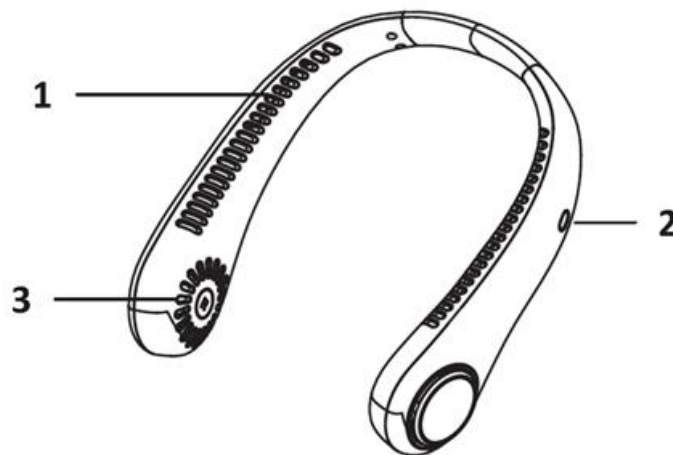
## CZ: NECKCOLIO - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### PARAMETRY VÝROBKU

- **Název produktu:** Cococolio: NECKCOLIO
- **Číslo modelu:** SL606
- **Vstupní napětí:** 5V = 1 A
- **Výkon:** 5 W
- **Napětí:** 5V/2A
- **Provozní teplota:** 8°C-40°C
- **Product Contents:** Ventilátor na krk bez listů x 1, nabíjecí kabel x 1, návod x 1

Výše uvedené parametry vycházejí z laboratorních podmínek; skutečné parametry se mohou lišit v důsledku odchylky výrobku nebo jiných faktorů. Uvedený obrázek slouží pouze jako referenční; jako standard používejte skutečný výrobek.

### PROFIL VÝROBKU



1. **Výstup vzduchu**
2. **Tlačítko zapnutí/vypnutí**
3. **Přívod vzduchu**

### INSTRUKCE

1. Vyměňte ventilátor z obalu a noste jej kolem krku s výstupem vzduchu směrem nahoru.
2. **Spínač a nastavení rychlosti:** Když je ventilátor vypnutý, stiskněte spínač, aby se ventilátor spustil na první rychlostní stupeň. Druhým stisknutím spínače nastavte druhý rychlostní stupeň a třetím stisknutím spínače nastavte třetí rychlostní stupeň. Čtvrtým stisknutím vypnete ventilátor. Tento cyklus se opakuje při každém stisknutí tlačítka.
3. **Nabíjení:** Pokud ventilátor přestane pracovat z důvodu nízkého příkonu, připojte nabíjecí kabel k ventilátoru a ke zdroji napájení. Během nabíjení bude kontrolka nabíjení blikat červeně a po úplném nabití ventilátoru se změní na trvale červenou.

## POKYNY PRO PROVOZ VENTILÁTORU

1. Tento výrobek není vhodný pro děti mladší 4 let. Pokud jej potřebují používat děti, měly by být pod dohledem dospělé osoby.
2. Pokud dojde k nehodě v důsledku nesprávného používání, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
3. Tento výrobek nerozebírejte ani neupravujte bez autorizace.
4. Nepoužívejte ventilátor poté, co byl ponořen do vody.
5. Nevystavujte ventilátor silným vibracím nebo pádům ze značných výšek.
6. Neskladujte ventilátor ve vlhkém prostředí, při vysokých teplotách nebo v jiném nevhodném prostředí.
7. Nepoužívejte ventilátor v blízkosti zdrojů tepla nebo v místech s výskytem prachu, kouře nebo jiných částic přenášených vzduchem (např. bazény, horké prameny, kuchyně).
8. Když je ventilátor v provozu, nepřibližujte prsty a předměty k ochranné síti, aby nedošlo ke zranění.
9. Při použití nabíječky používejte nabíječku, která má certifikát CCC a splňuje standardní požadavky.
10. Pokud ventilátor nepoužíváte, očistěte jeho povrch od oleje a prachu a uložte jej na suchém, dobře větraném místě, abyste zabránili jeho poškození.

## UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIE

1. Baterii nerozebírejte, nenarážejte do ní, nemačkejte ji a nevhazujte ji do ohně. Pokud baterie nabobtná, přestaňte ji používat.
2. Vyměňte baterii pouze za stejný nebo ekvivalentní typ, abyste předešli riziku výbuchu.
3. Nevystavujte baterii (nebo akumulátor) přímému slunečnímu záření, ohni ani vysokému teplu.
4. Nepoužívejte baterii poté, co byla ponořena do vody.
5. Výrobek obsahuje polymerovou baterii. Recyklujte ji odděleně od domovního odpadu, abyste přispěli ke snížení znečištění a ochraně životního prostředí.

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

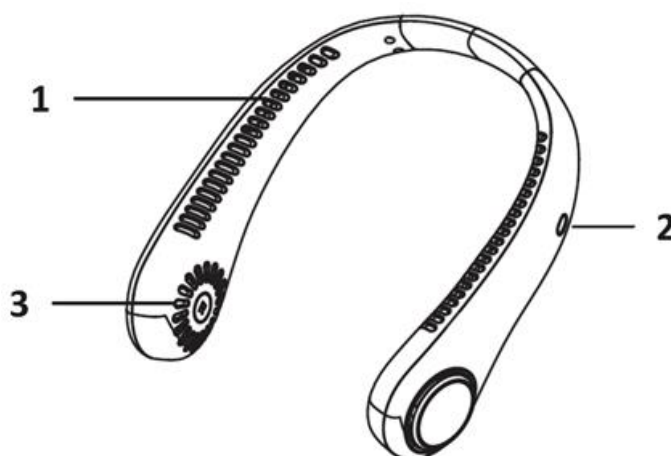
## PL: NECKCOLIO - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### PARAMETRY PRODUKTU

- **Nazwa produktu:** NECKCOLIO
- **Numer modelu:** SL606
- **Wejście:** 5V = 1 A
- **Moc:** 5W
- **Napięcie:** 5V/2A
- **Temperatura pracy:** 8°C-40°C
- **Zawartość produktu:** Bezlistny wentylator na szyję x 1, kabel do ładowania x 1, instrukcja x 1

Parametry wymienione powyżej są oparte na warunkach laboratoryjnych; rzeczywiste parametry mogą się różnić ze względu na różnice w produkcji lub inne czynniki. Przedstawione zdjęcie służy wyłącznie jako odniesienie; należy używać rzeczywistego produktu jako standardu.

### PROFIL PRODUKTU



1. **Wylot powietrza**
2. **Przycisk włączania/wyłączania**
3. **Wlot powietrza**

### INSTRUKCJE

1. Wyjmij wentylator z opakowania i załóż go na szyję z wylotem powietrza skierowanym do góry.
2. **Przełącznik i regulacja biegów:** Gdy wentylator jest wyłączony, naciśnij przełącznik, aby uruchomić wentylator na pierwszym biegu. Naciśnij drugi raz, aby ustawić drugi bieg i trzeci raz, aby ustawić trzeci bieg. Naciśnij przycisk po raz czwarty, aby wyłączyć wentylator. Cykl ten powtarza się po każdym naciśnięciu przycisku.
3. **Ładowanie:** Jeśli wentylator przestanie działać z powodu niskiego poziomu zasilania, należy podłączyć kabel ładowania do wentylatora i źródła zasilania. Dioda ładowania będzie migać na czerwono podczas ładowania i zmieni kolor na czerwony, gdy wentylator zostanie w pełni naładowany.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI WENTYLATORA

1. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 4 roku życia. Jeśli dzieci muszą z niego korzystać, powinny być nadzorowane przez osobę dorosłą.
2. Jeśli dojdzie do wypadku z powodu niewłaściwego użytkowania, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
3. Nie należy demontować ani modyfikować tego produktu bez upoważnienia.
4. Nie używać wentylatora po zanurzeniu go w wodzie.
5. Należy unikać narażania wentylatora na silne wibracje lub upadki ze znacznych wysokości.
6. Nie należy przechowywać wentylatora w wilgotnym, wysokotemperaturowym lub innym nieodpowiednim środowisku.
7. Nie używaj wentylatora w pobliżu źródeł ciepła lub w miejscach, w których występuje kurz, dym lub inne cząsteczki unoszące się w powietrzu (np. baseny, gorące źródła, kuchnie).
8. Podczas pracy wentylatora należy trzymać palce i przedmioty z dala od siatki ochronnej, aby uniknąć obrażeń.
9. W przypadku korzystania z ładowarki należy używać takiej, która posiada certyfikat CCC i spełnia standardowe wymagania.
10. Nieużywany wentylator należy oczyścić z oleju i kurzu i przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE AKUMULATORA

1. Nie należy demontować, uderzać, ścisnąć ani wrzucać baterii do ognia. Jeśli bateria spuchnie, należy zaprzestać jej używania.
2. Baterię należy wymieniać wyłącznie na baterię tego samego typu lub jej odpowiednik, aby uniknąć ryzyka wybuchu.
3. Nie wystawiać baterii (lub zestawu baterii) na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia lub wysokiej temperatury.
4. Nie należy używać baterii po zanurzeniu jej w wodzie.
5. Produkt zawiera baterię polimerową. Należy ją utylizować oddzielnie od odpadów domowych, aby zmniejszyć zanieczyszczenie i chronić środowisko.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

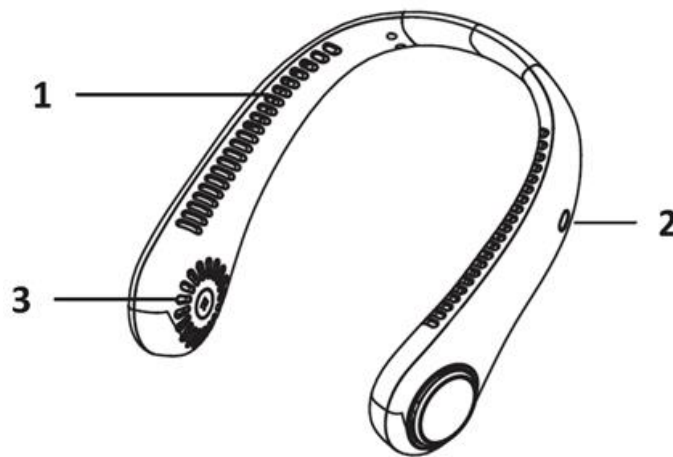
## SK: NECKCOLIO - NÁVOD NA POUŽITIE

### PARAMETRE VÝROBKU

- **Názov produktu:** NECKCOLIO
- **Číslo modelu:** SL606
- **Príkon:** 5V = 1 A
- **Výkon:** 5 W
- **Napätie:** 5V/2A
- **Prevádzková teplota:** 8°C-40°C
- **Obsah produktu:** Ventilátor bez krku x 1, nabíjací kábel x 1, návod x 1

Uvedené parametre vychádzajú z laboratórnych podmienok; skutočné parametre sa môžu líšiť v dôsledku odchýlok produktu alebo iných faktorov. Uvedený obrázok slúži len ako referencia; ako štandard používajte skutočný výrobok.

### PROFIL VÝROBKU



1. **Výstup vzduchu**
2. **Tlačidlo zapnutia/vypnutia**
3. **Prívod vzduchu**

### INŠTRUKCIE

1. Vyberte ventilátor z obalu a noste ho okolo krku s výstupom vzduchu smerom nahor.
2. **Spínač a nastavenie rýchlosti:** Keď je ventilátor vypnutý, stlačte spínač, aby sa ventilátor spustil na prvom stupni. Druhým stlačením spínača nastavte druhý prevodový stupeň a tretím stlačením spínača nastavte tretí prevodový stupeň. Štvrtým stlačením vypnete ventilátor. Tento cyklus sa opakuje pri každom stlačení tlačidla.
3. **Nabíjanie:** Ak ventilátor prestane fungovať z dôvodu nízkej spotreby energie, pripojte nabíjací kábel k ventilátoru a zdroju napájania. Kontrolka nabíjania bude počas nabíjania blikať na červeno a po úplnom nabití ventilátora sa zmení na trvale červenú.

### POKYNY NA PREVÁDZKU VENTILÁTORA

1. Tento výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 4 roky. Ak ho potrebujú používať deti, mali by byť pod dohľadom dospelého osoby.

2. Ak dôjde k nehode v dôsledku nesprávneho používania, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
3. Tento výrobok nerozoberajte ani neupravujte bez oprávnenia.
4. Ventilátor nepoužívajte po jeho ponorení do vody.
5. Ventilátor nevystavujte silným vibráciám ani pádom zo značných výšok.
6. Ventilátor neskladujte vo vlhkom prostredí, v prostredí s vysokou teplotou alebo v inom nevhodnom prostredí.
7. Ventilátor nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla alebo v priestoroch s prachom, dymom alebo inými časticami prenášanými vzduchom (napr. bazény, horúce pramene, kuchyne).
8. Keď je ventilátor v prevádzke, držte prsty a predmety mimo ochranej siete, aby nedošlo k poraneniu.
9. Pri používaní nabíjačky používajte takú, ktorá má certifikát CCC a spĺňa štandardné požiadavky.
10. Keď sa ventilátor nepoužíva, očistite z jeho povrchu všetok olej a prach a uložte ho na suchom, dobre vetranom mieste, aby ste zabránili jeho poškodeniu.

#### **UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE**

1. Batériu nerozoberajte, nenarážajte do nej, nestláčajte ju a nevhadzujte ju do ohňa. Ak batéria napučí, prestaňte ju používať.
2. Batériu vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ, aby ste predišli riziku výbuchu.
3. Nevystavujte batériu (alebo batériový blok) priamemu slnečnému žiareniu, ohňu alebo vysokému teplu.
4. Batériu nepoužívajte po ponorení do vody.
5. Výrobok obsahuje polymérovú batériu. Recyklujte ju oddelene od domového odpadu, aby ste prispeli k zníženiu znečistenia a ochrane životného prostredia.

#### **POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:**



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.



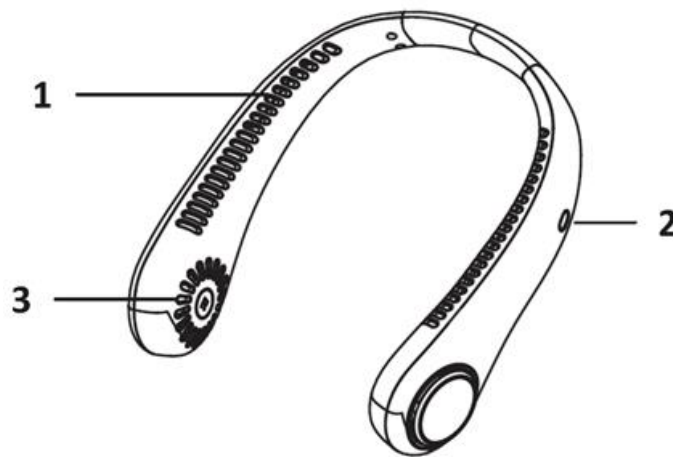
# HU: NECKCOLIO - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## TERMÉK PARAMÉTEREK

- **Termék neve:** NECKCOLIO
- **Modellszám:** SL606
- **Bemenet:** A: 5V = 1 A
- **Teljesítmény:** 5W
- **Feszültség:** 5V/2A
- **Működési hőmérséklet:** 8°C-40°C
- **Terméktartalom:** Levél nélküli nyakventilátor x 1, töltőkábel x 1, kézikönyv x 1

A fent felsorolt paraméterek laboratóriumi körülményeken alapulnak; a tényleges paraméterek a termékváltozatok vagy más tényezők miatt változhatnak. A mellékelt kép csak referenciaként szolgál; kérjük, használja a tényleges terméket szabványként.

## TERMÉKPROFIL



1. **Levegő kimenet**
2. **Be/kikapcsoló gomb**
3. **Levegő bemenet**

## ÚTMUTATÓ

1. Vegye ki a ventilátort a csomagolásából, és a nyakában hordja úgy, hogy a légkivezető nyílás felfelé nézzen.
2. **Kapcsoló és fogaskerék beállítása:** Ha a ventilátor ki van kapcsolva, nyomja meg a kapcsolót, hogy a ventilátor az első sebességfokozat beállításával elinduljon. Nyomja meg másodszor a második sebességfokozat beállításához, majd harmadszor a harmadik sebességfokozat beállításához. A ventilátor kikapcsolásához nyomja meg negyedszer. Ez a ciklus minden egyes gombnyomásnál megismétlődik.
3. **Töltés:** Ha a ventilátor alacsony energiaellátás miatt nem működik, csatlakoztassa a töltőkábelt a ventilátorhoz és egy áramforráshoz. A töltésjelző lámpa töltés közben pirosan villog, és egyszínű pirosra vált, amikor a ventilátor teljesen feltöltődött.

## VENTILÁTOR ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ

1. Ez a termék nem alkalmas 4 év alatti gyermekek számára. Ha gyermekeknek kell használniuk, felnőttnek kell felügyelnie őket.
2. Ha a nem megfelelő használat miatt baleset történik, azonnal forduljon orvoshoz.
3. Ne szerelje szét vagy módosítsa ezt a terméket engedély nélkül.
4. Ne használja a ventilátort, miután vízbe merítette.
5. Kerülje, hogy a ventilátort erős rezgéseknek vagy jelentős magasságból történő leejtésnek tegye ki.
6. Ne tárolja a ventilátort párás, magas hőmérsékletű vagy egyéb nem megfelelő környezetben.
7. Ne használja a ventilátort hőforrások közelében, illetve porral, füsttel vagy más levegőben szálló részecskékkel terhelt területeken (pl. úszómedencék, forró források, konyhák).
8. A ventilátor működése közben a sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az ujjakat és a tárgyakat a védőhálótól.
9. Ha töltőt használ, olyan töltőt használjon, amely CCC tanúsítvánnyal rendelkezik és megfelel a szabványos követelményeknek.
10. Amikor nem használja, tisztítsa meg a ventilátor felületét az olajjal és porral, és tárolja száraz, jól szellőző helyen a károsodás megelőzése érdekében.

## FIGYELMEZTETÉS AZ AKKUMULÁTORRA

1. Ne szedje szét, ne ütögesse, ne nyomja össze, és ne dobja tűzbe az akkumulátort. Ha az akkumulátor megduzzad, hagyja abba a használatát.
2. A robbanásveszély elkerülése érdekében csak azonos típusú vagy azzal egyenértékű akkumulátorral cserélje ki az akkumulátort.
3. Ne tegye ki az akkumulátort (vagy az akkumulátorcsomagot) közvetlen napfénynek, tűznek vagy nagy melegnek.
4. Ne használja az akkumulátort, miután vízbe merítette.
5. A termék polimer akkumulátort tartalmaz. A környezetszennyezés csökkentése és a környezet védelme érdekében a háztartási hulladéktól elkülönítve újrahasznosítsa.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTALDÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

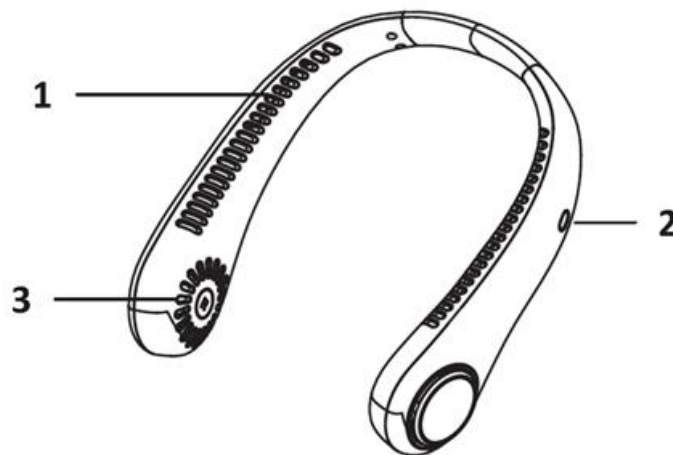
## RO: NECKCOLIO - MANUAL DE UTILIZARE

### PARAMETRII PRODUSULUI

- **Denumirea produsului:** NECKCOLIO
- **Număr de model:** SL606
- **Intrare:** 5V = 1 A
- **Putere:** 5W
- **Tensiune:** 5V/2A
- **Temperatura de funcționare:** 8°C-40°C
- **Conținutul produsului:** Ventilator de gât fără frunze x 1, cablu de încărcare x 1, manual x 1

Parametrii enumerați mai sus se bazează pe condiții de laborator; parametrii reali pot varia din cauza variației produsului sau a altor factori. Imaginea furnizată este doar pentru referință; vă rugăm să folosiți produsul real ca standard.

### PROFILUL PRODUSULUI



1. **Ieșire de aer**
2. **Buton de pornire/oprire**
3. **Intrarea aerului**

### INSTRUCȚIUNI

1. Scoateți ventilatorul din ambalaj și purtați-l în jurul gâtului, cu ieșirea de aer orientată în sus.
2. **Reglarea comutatorului și a angrenajului:** Când ventilatorul este oprit, apăsați comutatorul pentru a porni ventilatorul la prima treaptă de viteză. Apăsați a doua oară pentru a doua setare a treptei de viteză și a treia oară pentru a treia setare a treptei de viteză. Apăsați a patra oară pentru a opri ventilatorul. Acest ciclu se repetă de fiecare dată când este apăsat butonul.
3. **Încărcare:** Dacă ventilatorul nu mai funcționează din cauza energiei scăzute, conectați cablul de încărcare la ventilator și la o sursă de alimentare. Lumina de încărcare va clipi în roșu în timpul încărcării și va deveni roșu fix atunci când ventilatorul este complet încărcat.

## INSTRUCȚIUNI DE FUNCȚIONARE A VENTILATORULUI

1. Acest produs nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 4 ani. Dacă copiii trebuie să îl folosească, trebuie să fie supravegheați de un adult.
2. Dacă se produce un accident din cauza utilizării necorespunzătoare, solicitați imediat asistență medicală.
3. Nu dezasamblați sau modificați acest produs fără autorizație.
4. Nu utilizați ventilatorul după ce a fost scufundat în apă.
5. Evitați să supuneți ventilatorul la vibrații puternice sau la căderi de la înălțimi semnificative.
6. Nu depozitați ventilatorul în medii umede, la temperaturi ridicate sau în alte medii nepotrivite.
7. Nu utilizați ventilatorul în apropierea surselor de căldură sau în zone cu praf, fum sau alte particule în suspensie (de exemplu, piscine, izvoare termale, bucătării).
8. Când ventilatorul funcționează, țineți degetele și obiectele departe de plasa de protecție pentru a evita rănirea.
9. Atunci când utilizați un încărcător, folosiți unul care este certificat CCC și care îndeplinește cerințele standard.
10. Când nu îl utilizați, curățați uleiul și praful de pe suprafața ventilatorului și depozitați-l într-o zonă uscată și bine ventilată pentru a preveni deteriorarea acestuia.

## AVERTISMENT PRIVIND BATERIA

1. Nu dezasamblați, nu loviți, nu striviți și nu aruncați bateria în foc. Dacă bateria se umflă, întrerupeți utilizarea.
2. Înlocuiți bateria numai cu una de același tip sau cu una echivalentă pentru a evita riscul de explozie.
3. Nu expuneți bateria (sau pachetul de baterii) la lumina directă a soarelui, la foc sau la căldură mare.
4. Nu utilizați bateria după ce a fost scufundată în apă.
5. Produsul conține o baterie cu polimeri. Reciclați-o separat de deșeurile menajere pentru a contribui la reducerea poluării și la protejarea mediului înconjurător.

## INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

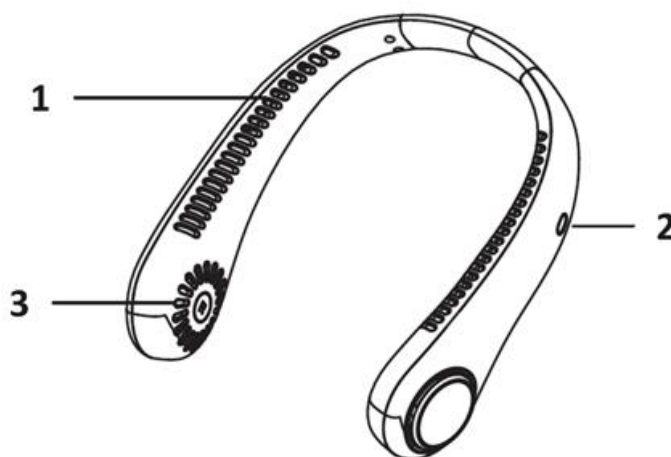
## BG: NECKCOLIO - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

- **Име на продукта:** NECKCOLIO
- **Номер на модела:** SL606
- **Вход:** 5V = 1 A
- **Мощност:** 5W
- **Напрежение:** 5V/2A
- **Работна температура:** 8°C-40°C
- **Съдържание на продукта:** Вентилатор за врата без листа x 1, кабел за зареждане x 1, ръководство x 1

Изброените по-горе параметри се основават на лабораторни условия; действителните параметри могат да се различават поради вариации на продукта или други фактори. Предоставената снимка е само за справка; моля, използвайте действителния продукт като стандарт.

### ПРОФИЛ НА ПРОДУКТА



1. **Изход за въздух**
2. **Бутон за включване/изключване**
3. **Вход за въздух**

### ИНСТРУКЦИИ

1. Извадете вентилатора от опаковката му и го носете на врата си с изхода за въздух, насочен нагоре.
2. **Превключвател и регулиране на предавката:** Когато вентилаторът е изключен, натиснете превключвателя, за да стартирате вентилатора на първа предавка. Натиснете втори път за настройката на втората предавка и трети път за настройката на третата предавка. Натиснете четвърти път, за да изключите вентилатора. Този цикъл се повтаря всеки път, когато се натисне бутонът.
3. **Зареждане:** Ако вентилаторът спре да работи поради ниско ниво на хранване, свържете кабела за зареждане към вентилатора и източника на хранване.

Индикаторът за зареждане ще мига в червено, докато се зарежда, и ще стане постоянно червен, когато вентилаторът е напълно зареден.

#### УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С ВЕНТИЛАТОРА

1. Този продукт не е подходящ за деца на възраст под 4 години. Ако се налага деца да го използват, те трябва да бъдат под надзора на възрастен.
2. Ако възникне инцидент поради неправилна употреба, незабавно потърсете медицинска помощ.
3. Не разглобявайте и не модифицирайте този продукт без разрешение.
4. Не използвайте вентилатора, след като е бил потопен във вода.
5. Избягвайте да подлагате вентилатора на силни вибрации или на падане от голяма височина.
6. Не съхранявайте вентилатора във влажна, високотемпературна или друга неподходяща среда.
7. Не използвайте вентилатора в близост до източници на топлина или на места с прах, дим или други пренасяни във въздуха частици (напр. плувни басейни, горещи извори, кухни).
8. Когато вентилаторът работи, дръжте пръстите и предметите далеч от защитната мрежа, за да избегнете нараняване.
9. Когато използвате зарядно устройство, използвайте такова, което е сертифицирано от ССС и отговаря на стандартните изисквания.
10. Когато не се използва, почистете всички масла и прах от повърхността на вентилатора и го съхранявайте на сухо, добре проветриво място, за да предотвратите повреда.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИЯТА

1. Не разглобявайте, не удряйте, не притискайте и не хвърляйте батерията в огън. Ако батерията се раздуе, прекратете използването ѝ.
2. Заменяйте батерията само със същия тип или еквивалентна, за да избегнете риска от експлозия.
3. Не излагайте батерията (или комплекта батерии) на пряка слънчева светлина, огън или висока температура.
4. Не използвайте батерията, след като е била потопена във вода.
5. Продуктът съдържа полимерна батерия. Рециклирайте я отделно от битовите отпадъци, за да помогнете за намаляване на замърсяването и опазване на околната среда.

#### УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпадък в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

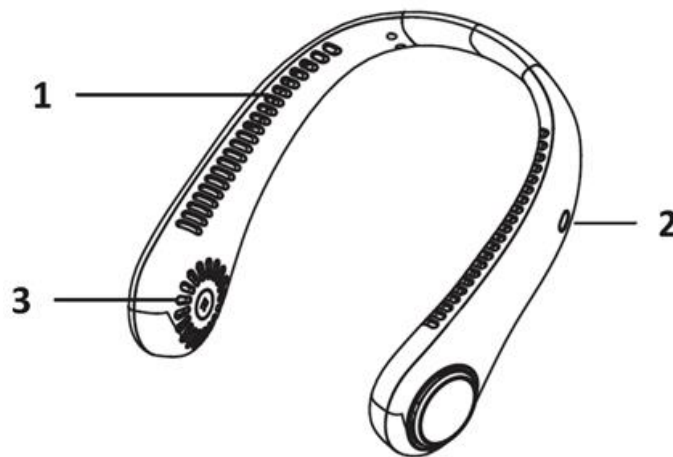
## LV: NECKCOLIO - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### PRODUKTA PARAMETRI

- **Produkta nosaukums:** NECKCOLIO
- **Modeļa numurs:** SL606: MODELIS: SL606
- **Ievads:** 5V = 1 A
- **Jauda:** 5 W
- **Spriegums:** 5V/2A
- **Darba temperatūra:** 8°C-40°C
- **Izstrādājuma saturs:** Komplektācijā: bezlapu kakla ventilators x 1, uzlādes kabelis x 1, rokasgrāmata x 1

Iepriekš minētie parametri ir balstīti uz laboratorijas apstākļiem; faktiskie parametri var atšķirties produkta variāciju vai citu faktoru dēļ. Sniegtais attēls ir tikai atsauce; lūdzu, kā standartu izmantojiet faktisko izstrādājumu.

### PRODUKTA PROFILS



1. **Gaisa izeja**
2. **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga**
3. **Gaisa ieplūdes atvere**

### INSTRUKCIJAS

1. Izņemiet ventilatoru no iepakojuma un nēsājiet to ap kaklu ar gaisa izplūdes atveri uz augšu.
2. **Slēdzis un pārnesumu regulēšana:** Ja ventilators ir izslēgts, nospiediet slēdzi, lai ieslēgtu ventilatoru ar pirmo pārnesuma iestatījumu. Nospiediet slēdzi otrreiz, lai iestatītu otro pārnesumu, un trešo reizi, lai iestatītu trešo pārnesumu. Nospiediet ceturto reizi, lai izslēgtu ventilatoru. Šis cikls atkārtojas katru reizi, kad tiek nospiesta poga.
3. **Uzlāde:** Ja ventilators pārstāj darboties zema enerģijas patēriņa dēļ, pievienojiet uzlādes kabeli ventilatoram un strāvas avotam. Lādēšanas laikā lādēšanas indikators mirgo sarkanā krāsā, bet, kad ventilators ir pilnībā uzlādēts, tas kļūst pastāvīgi sarkans.

## VENTILATORA DARBĪBAS VADLĪNIJAS

1. Šis izstrādājums nav piemērots bērniem līdz 4 gadu vecumam. Ja to nepieciešams lietot bērniem, viņiem jābūt pieaugušo uzraudzībā.
2. Ja nepareizas lietošanas dēļ noticis nelaimes gadījums, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
3. Neizjauciet vai nemodificējiet šo izstrādājumu bez atļaujas.
4. Nelietojiet ventilatoru pēc tā iegremdēšanas ūdenī.
5. Izvairieties no ventilatora pakļaušanas spēcīgām vibrācijām vai nomešanas no liela augstuma.
6. Neglabājiet ventilatoru mitrā, augstas temperatūras vai citā nepiemērotā vidē.
7. Nelietojiet ventilatoru karstuma avotu tuvumā vai vietās, kur ir putekļi, dūmi vai citas gaisā esošas daļiņas (piemēram, peldbaseinos, karstajos avotos, virtuvēs).
8. Kad ventilators darbojas, turiet pirkstus un priekšmetus tālāk no aizsargtīkla, lai izvairītos no traumām.
9. Lietojot lādētāju, izmantojiet tādu, kas ir CCC sertificēts un atbilst standarta prasībām.
10. Kad ventilators netiek lietots, notīriet eļļu un putekļus no tā virsmas un uzglabājiet to sausā, labi vēdināmā vietā, lai novērstu bojājumus.

## BRĪDINĀJUMS PAR AKUMULATORU

1. Akumulatoru nedrīkst izjaukt, saspiest, saspiest vai iemest ugunī. Ja akumulators uzbriest, pārtrauciet tā lietošanu.
2. Lai izvairītos no sprādziena riska, nomainiet akumulatoru tikai ar tāda paša tipa vai līdzvērtīgu akumulatoru.
3. Akumulatoru (vai akumulatoru komplektu) nepakļaujiet tiešiem saules stariem, ugunij vai lielam karstumam.
4. Neizmantojiet akumulatoru pēc tā iegremdēšanas ūdenī.
5. Izstrādājumā ir polimēra akumulators. Nododiet to otrreizējai pārstrādei atsevišķi no sadzīves atkritumiem, lai samazinātu piesārņojumu un aizsargātu vidi.

## INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.



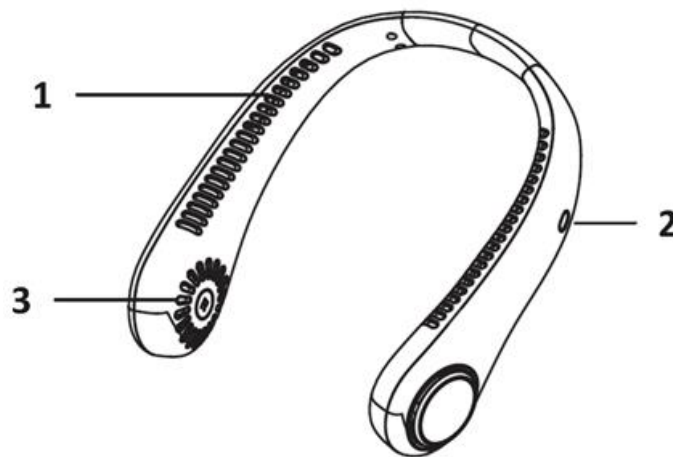
## LT: NECKCOLIO - NAUDOTOJO VADOVAS

### GAMINIO PARAMETRAI

- **Produkto pavadinimas:** NECKCOLIO
- **Modelio numeris:** SL606 MODELIS: SL606
- **Įvesties:** 5V = 1 A
- **Maitinimas:** 5 W
- **Įtampa:** 5V/2A
- **Darbinė temperatūra:** 8°C-40°C
- **Gaminio turinys:** 1: Įranga: Ventilatorius be lapų ant kaklo x 1, įkrovimo laidas x 1, vadovas x 1

Aukščiau išvardyti parametrai nustatyti laboratorinėmis sąlygomis; faktiniai parametrai gali skirtis dėl gaminio skirtumų ar kitų veiksnių. Pateikta nuotrauka yra tik pavyzdinė; kaip standartą naudokite tikrąjį gaminį.

### GAMINIO PROFILIS



1. Oro išleidimo anga
2. Įjungimo / išjungimo mygtukas
3. Oro įleidimo anga

### INSTRUKCIJOS

1. Išimkite ventilatorių iš pakuotės ir nešiokite jį ant kaklo, oro išleidimo angą nukreipę į viršų.
2. **Jungiklis ir pavarų reguliavimas:** Kai ventilatorius išjungtas, paspauskite jungiklį, kad ventilatorius įsijungtų pirmosios pavaros nustatymu. Paspauskite antrą kartą, kad būtų nustatyta antroji pavara, ir trečią kartą, kad būtų nustatyta trečioji pavara. Paspauskite ketvirtą kartą, kad išjungtumėte ventilatorių. Šis ciklas kartojamas kiekvieną kartą paspaudus mygtuką.
3. **Įkrovimas:** Jei ventilatorius nustoja veikti dėl mažo energijos kiekio, prijunkite įkrovimo laidą prie ventilatoriaus ir maitinimo šaltinio. Įkrovimo metu įkrovimo lemputė mirksės raudonai, o kai ventilatorius bus visiškai įkrautas, taps nuolat raudona.

## VENTILIATORIAUS NAUDOJIMO GAIRĖS

1. Šis gaminys netinka jaunesniems nei 4 metų vaikams. Jei juo turi naudotis vaikai, juos turi prižiūrėti suaugusieji.
2. Jei dėl netinkamo naudojimo įvyko nelaimingas atsitikimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
3. Neardykite ir nemodifikuokite šio gaminio be leidimo.
4. Nenaudokite ventiliatoriaus po to, kai jis buvo panardintas į vandenį.
5. Venkite ventiliatoriaus stiprių vibracijų arba kritimo iš didelio aukščio.
6. Nelaikykite ventiliatoriaus drėgnoje, aukštos temperatūros ar kitoje netinkamoje aplinkoje.
7. Nenaudokite ventiliatoriaus šalia šilumos šaltinių arba vietose, kuriose yra dulkių, dūmų ar kitų ore esančių dalelių (pvz., baseinuose, karštosiose versmėse, virtuvėse).
8. Kai ventiliatorius veikia, saugokite pirštus ir daiktus nuo apsauginio tinklelio, kad išvengtumėte sužeidimų.
9. Kai naudojate įkroviklį, naudokite tokį, kuris turi CCC sertifikatą ir atitinka standartinius reikalavimus.
10. Kai ventiliatoriaus nenaudojate, nuvalykite nuo jo paviršiaus alyvą ir dulkes ir laikykite jį sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, kad jo nepažeistumėte.

## ĮSPĖJIMAS APIE AKUMULIATORIŲ

1. Akumulatoriaus neardykite, nenušukite, nenušukite, nespauskite ir nemeskite į ugnį. Jei akumulatorius išsipučia, nutraukite naudojimą.
2. Kad išvengtumėte sprogo pavojaus, akumuliatorių keiskite tik to paties tipo arba lygiaverčiu akumulatoriumi.
3. Nelaikykite akumulatoriaus (arba akumulatoriaus pakuotės) tiesioginiuose saulės spinduliuose, ugnyje arba dideliame karštyje.
4. Nenaudokite akumulatoriaus po to, kai jis buvo panardintas į vandenį.
5. Gaminyje yra polimerinis akumulatorius. Perdirbkite jį atskirai nuo buitinių atliekų, kad sumažintumėte taršą ir apsaugotumėte aplinką.

## INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

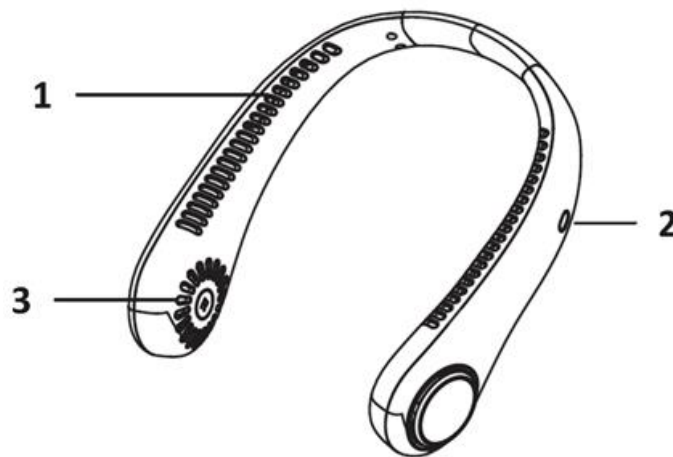
## EE: NECKCOLIO - KASUTUSJUHEND

### TOOTE PARAMEETRID

- **Toote nimi: Colicolicoolo:** NECKCOLIO
- **Mudeli number:** SL606
- **Sisend:** 5V = 1 A
- **Võimsus:** 5W
- **Pinge:** 5V/2A
- **Töötemperatuur:** 8°C-40°C
- **Toote sisu:** Lehtedeta kaelaventiilaator x 1, laadimiskaabel x 1, kasutusjuhend x 1

Ülaltoodud parameetrid põhinevad laboritingimustel; tegelikud parameetrid võivad erineda toote varieerumise või muude tegurite tõttu. Esitatud pilt on ainult võrdluseks; palun kasutage tegelikku toodet standardina.

### TOOTEPROFIIL



1. **Õhuväljund**
2. **Sisse/välja nupp**
3. **Õhu sisselaskeava**

### JUHENDID

1. Võtke ventilaator pakendist välja ja kandke seda kaela ümber nii, et õhu väljalaskeava on suunatud ülespoole.
2. **Lüliti ja käigu reguleerimine:** Kui ventilaator on välja lülitatud, vajutage lüliti, et käivitada ventilaator esimese käigu seadistusel. Vajutage teist korda teise käigu seadistamiseks ja kolmandat korda kolmanda käigu seadistamiseks. Ventilaatori väljalülitamiseks vajutage neljandat korda. See tsükel kordub iga kord, kui nuppu vajutatakse.
3. **Laadimine:** Kui ventilaator lakkab töötamast vähese võimsuse tõttu, ühendage laadimiskaabel ventilaatori ja vooluallika külge. Laadimise ajal vilgub laadimistuli punaselt ja muutub punaseks, kui ventilaator on täielikult laetud.

## VENTILAATORI KASUTUSJUHISED

1. See toode ei sobi alla 4-aastastele lastele. Kui lapsed peavad seda kasutama, peaks neid jälgima täiskasvanu.
2. Kui ebaõige kasutamise tõttu juhtub õnnetus, pöörduge viivitamatult arsti poole.
3. Ärge võtke seda toodet ilma loata lahti ega modifitseerige seda.
4. Ärge kasutage ventilaatorit, kui see on vette kastetud.
5. Vältige ventilaatori tugevat vibratsiooni või kukumist märkimisväärsest kõrgusest.
6. Ärge hoidke ventilaatorit niiskes, kõrge temperatuuriga või muus ebasobivas keskkonnas.
7. Ärge kasutage ventilaatorit soojusallikate lähedal või kohtades, kus on tolmu, suitsu või muid õhus olevaid osakesi (nt basseinid, kuumaveeallikad, köögid).
8. Kui ventilaator töötab, hoidke vigastuste vältimiseks sõrmed ja esemed kaitsevõrgust eemal.
9. Kui kasutate laadijat, kasutage sellist, mis on CCC-sertifikaadiga ja vastab standardnõuetele.
10. Kui ventilaatorit ei kasutata, puhastage selle pinnalt õli ja tolmu ning hoidke seda kahjustuste vältimiseks kuivas, hästi ventileeritud kohas.

## AKU HOIATUS

1. Ärge võtke akut lahti, ärge lööge, pigistage ega visake seda tulekahju. Kui aku paisub, lõpetage kasutamine.
2. Asendage aku ainult sama tüüpi või samaväärse akuga, et vältida plahvatusohtu.
3. Ärge pange akut (või akupakki) otsese päikesevalguse, tule või suure kuumuse kätte.
4. Ärge kasutage akut pärast selle uputamist vette.
5. Toode sisaldab polümeerakut. Reageerige see majapidamisjätmetest eraldi, et aidata vähendada reostust ja kaitsta keskkonda.

## JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

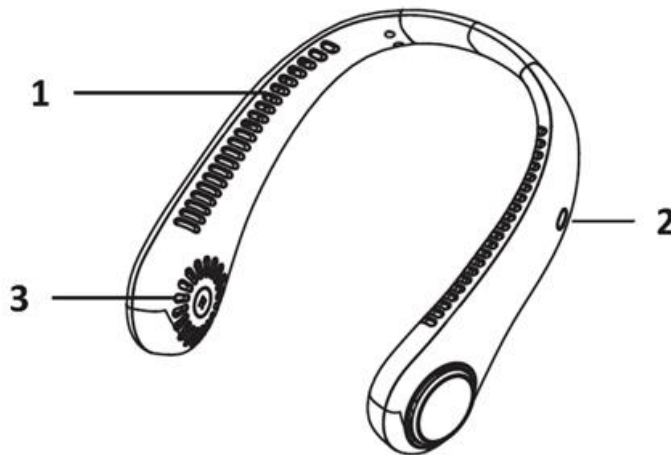
## GR: NECKCOLIO - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Όνομα προϊόντος: NECKCOLIO
- Αριθμός μοντέλου: SL606
- Είσοδος: A: 5V = 1 A
- Ισχύς: 5W
- Τάση: 5V/2A
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 8°C-40°C
- Περιεχόμενα του προϊόντος: Πίνακας 1: x 1, Καλώδιο φόρτισης x 1, Εγχειρίδιο χρήσης x 1

Οι παράμετροι που αναφέρονται παραπάνω βασίζονται σε εργαστηριακές συνθήκες- οι πραγματικές παράμετροι ενδέχεται να διαφέρουν λόγω παραλλαγών του προϊόντος ή άλλων παραγόντων. Η παρεχόμενη εικόνα είναι μόνο για αναφορά- παρακαλούμε χρησιμοποιήστε το πραγματικό προϊόν ως πρότυπο.

### ΠΡΟΦΙΛ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Έξοδος αέρα
2. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Είσοδος αέρα

### ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Αφαιρέστε τον ανεμιστήρα από τη συσκευασία του και φορέστε τον γύρω από το λαιμό σας με την έξοδο αέρα στραμμένη προς τα πάνω.
2. **Ρύθμιση του διακόπτη και του γραναζιού:** Όταν ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος, πατήστε το διακόπτη για να εκκινήσετε τον ανεμιστήρα στην πρώτη ρύθμιση ταχυτήτων. Πατήστε μια δεύτερη φορά για τη δεύτερη ρύθμιση ταχυτήτων και μια τρίτη φορά για την τρίτη ρύθμιση ταχυτήτων. Πατήστε μια τέταρτη φορά για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα. Αυτός ο κύκλος επαναλαμβάνεται κάθε φορά που πατάτε το κουμπί.
3. **Φόρτιση:** Εάν ο ανεμιστήρας σταματήσει να λειτουργεί λόγω χαμηλής ισχύος, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στον ανεμιστήρα και σε μια πηγή ρεύματος. Η λυχνία φόρτισης θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης και θα γίνει σταθερά κόκκινη όταν ο ανεμιστήρας φορτιστεί πλήρως.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 4 ετών. Εάν τα παιδιά πρέπει να το χρησιμοποιήσουν, θα πρέπει να επιβλέπονται από έναν ενήλικα.
2. Εάν συμβεί ατύχημα λόγω ακατάλληλης χρήσης, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
3. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς εξουσιοδότηση.
4. Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα αφού έχει βυθιστεί σε νερό.
5. Αποφύγετε να υποβάλλετε τον ανεμιστήρα σε ισχυρούς κραδασμούς ή πτώσεις από σημαντικά ύψη.
6. Μην αποθηκεύετε τον ανεμιστήρα σε υγρό, υψηλής θερμοκρασίας ή άλλο ακατάλληλο περιβάλλον.
7. Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε χώρους με σκόνη, καπνό ή άλλα αιωρούμενα σωματίδια (π.χ. πισίνες, θερμές πηγές, κουζίνες).
8. Όταν ο ανεμιστήρας λειτουργεί, κρατήστε τα δάχτυλα και τα αντικείμενα μακριά από το προστατευτικό δίχτυ για να αποφύγετε τραυματισμούς.
9. Όταν χρησιμοποιείτε φορτιστή, χρησιμοποιήστε έναν φορτιστή που είναι πιστοποιημένος κατά CCC και πληροί τις τυπικές απαιτήσεις.
10. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα, καθαρίστε τυχόν λάδια και σκόνη από την επιφάνειά του και αποθηκεύστε τον σε στεγνό, καλά αεριζόμενο χώρο για να αποφύγετε ζημιές.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

1. Μην αποσυναρμολογείτε, μη χτυπάτε, μη συμπιέζετε και μη ρίχνετε την μπαταρία σε φωτιά. Εάν η μπαταρία διογκωθεί, διακόψτε τη χρήση.
2. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου τύπου ή ισοδύναμη για να αποφύγετε τον κίνδυνο έκρηξης.
3. Μην εκθέτετε την μπαταρία (ή το πακέτο μπαταριών) σε άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή υψηλή θερμότητα.
4. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία αφού έχει βυθιστεί σε νερό.
5. Το προϊόν περιέχει μια μπαταρία πολυμερούς. Ανακυκλώστε την ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα για να συμβάλλετε στη μείωση της ρύπανσης και την προστασία του περιβάλλοντος.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.